VERORDENING (EEG) Nr. 1259/72 VAN DE COMMISSIE

van 16 juni 1972

betreffende het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1411/71 (2), met name op artikel 6, lid 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventiemaatregelen op de markt voor boter en room (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1075/71 (4), met name op artikel 7 bis,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (5), en met name op artikel 6,

Overwegende dat de toestand van de botermarkt in de Gemeenschap wordt gekenmerkt door het bestaan van voorraden, die zijn ontstaan op de botermarkt ten gevolge van interventies volgens artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 ;

Overwegende dat het niet mogelijk is in de loop van dit melkprijsjaar de met deze voorraden overeenkomende gehele hoeveelheid boter geheel onder normale voorwaarden af te zetten ; dat het aanbeveling verdient de verlenging van de opslag wegens de daaruit voortvloeiende kosten te vermijden ; dat het derhalve noodzakelijk is passende maatregelen te treffen, die de afzet van de boter bevorderen ;

Overwegende dat de verkoop van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap een dergelijke maatregel vormt ; dat het ten einde de gelijke toegang aan alle kopers te waarborgen en de afgezette boterhoeveelheden te kunnen controleren aanbeveling verdient de procedure van een permanente verkoop bij inschrijving toe te passen ;

Overwegende dat het noodzakelijk is een controlesysteem in te voeren, om te verzekeren dat de boter niet voor andere doeleinden wordt gebruikt ; dat deze controle moet plaatsvinden vanaf de uitslag tot de verwerking van de boter ; dat, behalve het stellen van een waarborg, het bijhouden van een voorraadboekhouding in alle stadia van de handel en het bijmengen van een verklikker in de voor verwerking bestemde boter tot dit doel kunnen bijdragen ;

Overwegende dat de opgedane ervaring bij de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1390/69 van de Commissie van 18 juli 1969 betreffende het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap (6), welke is ingetrokken bij Verordening (EEG) nr. 2216/70 (7), heeft geleerd dat met name bepaalde produkten, die zijn afgeleid van vanille, en bètasitosterol zich het beste lenen voor datgene wat nodig is voor de betrokken bewerking ; dat de bijmenging van deze produkten moet geschieden in bedrijven die zijn erkend door de betrokken Lid-Staat, opdat controle kan worden uitgeoefend op de plaats waar de bewerking plaatsvindt ; dat de bijmenging echter niet noodzakelijk is wanneer de verwerkende onderneming, waaraan de boter wordt verkocht, wegens de omvang van de verbruikte hoeveelheden onder een door de Lid-Staat verzekerde, ter plaatse uitgeoefende, controle staat ;

Overwegende dat, wat betreft de krachtens Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector, vastgestelde compenserende bedragen het aanbeveling verdient rekening te houden met de waarde van de betrokken produkten ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Onder de hieronder genoemde voorwaarden wordt overgegaan tot de verkoop van boter die is aange-

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 4.
(3) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.
(4) PB nr. L 116 van 28. 5. 1971, blz. 1.
(5) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(6) PB nr. L 178 van 19. 7. 1969, blz. 25.
(7) PB nr. L 240 van 31. 10. 1970, blz. 69.

kocht overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 en is opgeslagen vóór 1 mei 1972.

Artikel 2

De verkoop van de boter geschiedt volgens de procedure van permanente verkoop bij inschrijving die door elk interventiebureau wordt gehouden voor de betrokken hoeveelheden boter die het in zijn bezit heeft.

Artikel 3

1. Het interventiebureau stelt een bericht van inschrijving op waarin met name wordt vermeld :

a) de plaats van het koelhuis of de koelhuizen waar de boter is opgeslagen ;

b) de te koop aangeboden hoeveelheden boter, die zich in elk koelhuis bevinden ;

c) de termijn waarbinnen en de plaats waar de aanbiedingen moeten worden ingediend.

2. Ten minste acht dagen vóór het einde van de eerste termijn voor het indienen van de aanbiedingen wordt het bericht van verkoop bij inschrijving bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Het interventiebureau kan daarnaast tot andere bekendmakingen overgaan.

Artikel 4

1. Het interventiebureau gaat gedurende de geldigheidsperiode van de permanente verkoop bij inschrijving over tot het houden van bijzondere inschrijvingen. Elke bijzondere inschrijving heeft betrekking op het nog beschikbare gedeelte van de in artikel 1 bedoelde boter.

2. Voor de eerste bijzondere inschrijving loopt de termijn voor de indiening van de aanbiedingen af op 11 juli 1972, om 12 uur.

Voor de daarop volgende bijzondere inschrijvingen loopt de termijn voor de indiening van de aanbiedingen af op iedere tweede en vierde dinsdag van de maand, om 12 uur.

Indien de dinsdag een feestdag is, wordt de termijn verlengd tot de eerstvolgende werkdag, om 12 uur.

Artikel 5

1. Het interventiebureau houdt de in artikel 3, lid 1, sub b), bedoelde lijst bij van koelhuizen, waarin de te koop gestelde boter is opgeslagen, alsmede van de overeenkomende hoeveelheden en stelt deze aan de belanghebbenden op aanvraag ter beschikking. Bovendien publiceert het interventiebureau regelmatig op daartoe geëigende wijze, die wordt bekendgemaakt in het in artikel 3 bedoelde bericht van verkoop bij inschrijving, deze lijst, die bijgewerkt moet zijn.

2. Het interventiebureau treft de nodige maatregelen om het de belanghebbenden mogelijk te maken vóór de aanbieding op hun kosten monsters van de te koop aangeboden boter te onderzoeken.

Artikel 6

1. De inschrijver kan slechts aan de inschrijving deelnemen indien hij er zich schriftelijk toe verbindt

a) in een bedrijf, dat is erkend door de Lid-Staat op wiens grondgebied de bijmenging plaats heeft, de gehele hoeveelheid boter die is toegewezen te laten verwerken tot boterconcentraat met een minimum vetgehalte van 99,8 gewichtspercenten ;

b) in hetzelfde bedrijf gedurende deze verwerking te laten bijmengen, met uitsluiting van ieder ander produkt en zodanig dat een homogene verdeling van de bestanddelen wordt verzekerd, per ton boterconcentraat :

aa) hetzij

— 250 gram 4 hydroxy- 3 methoxybenzaldehyde voorkomende in vanille of synthetische vanilline

en

— 600 gram van een mengsel van ten minste 60 % bèta-sitosterol, terwijl het overige gedeelte hoofdzakelijk bestaat uit isomeren van bèta-sitosterol,

bb) hetzij

— 250 kg geraffineerde suiker, in poedervorm of fijnkorrelig

en

— 600 gram van een mengsel van ten minste 60 % bèta-sitosterol, terwijl het overige gedeelte hoofdzakelijk bestaat uit isomeren van bèta-sitosterol.

In dit laatste geval heeft het eindprodukt een minimumvetgehalte van 79,8 gewichtspercenten.

Elke Lid-Staat kan beslissen, dat op zijn grondgebied slechts wordt gebruikt :

— hetzij het produkt dat voortvloeit uit de onder aa) bedoelde bijmenging,

— hetzij het produkt dat voortvloeit uit de onder bb) bedoelde bijmenging.

Vanaf de inwerkingtreding van deze verordening stellen de Lid-Staten de Commissie ervan in kennis, of zij van deze mogelijkheid gebruik zullen maken en welke formule zij alsdan hebben gekozen ;

c) de sub b) bedoelde produkten slechts te laten verwerken tot produkten behorende tot tariefpost

19.08 van het gemeenschappelijk douanetarief en deze verwerking te laten plaatsvinden in de Gemeenschap binnen een termijn van 120 dagen, te rekenen vanaf de dag van de in artikel 13, lid 2, bedoelde overname van de boter ;

d) om een voorraadboekhouding bij te houden waaruit voor iedere leverantie de naam en het adres van de koper van het door de sub a) en b) bedoelde bewerkingen verkregen produkt en de overeenkomende hoeveelheden blijken ;

e) om in geval van iedere latere doorverkoop van dit produkt de koper dezelfde verplichtingen als bedoeld sub c) en d) in het verkoopcontract op te leggen.

2. De onderneming die er zich echter schriftelijk toe verbindt binnen een termijn van 120 dagen, te rekenen vanaf de dag van de bij artikel 13, lid 2, bedoelde overname, de totale hoeveelheid van de toegewezen boter te verwerken tot produkten behorende tot de tariefpost 19.08 van het gemeenschappelijk douanetarief en met dit doel ten minste vijf ton in een maand van deze boter te gebruiken, kan deelnemen aan de verkoop bij inschrijving, zonder de in lid 1, sub a), b) en c), voorziene verbintenissen te ondertekenen. In dit geval draagt de Lid-Staat op wiens grondgebied de verwerking plaatsvindt volgens door haar bepaalde modaliteiten er zorg voor dat tijdens de gehele duur van deze bewerking ter plaatse controle wordt uitgeoefend ; de kosten van deze controle komen ten laste van de betrokken onderneming.

Artikel 7

1. De belanghebbenden nemen aan de bijzondere inschrijving deel hetzij door persoonlijk bij het interventiebureau hun schriftelijke aanbieding in te dienen tegen bewijs van ontvangst, hetzij door aan het interventiebureau een aangetekende brief te sturen.

2. In de aanbieding wordt vermeld :

a) de naam en het adres van de inschrijver,

b) de gevraagde hoeveelheid,

c) de geboden prijs per ton, zonder rekening te houden met de in artikel 11, lid 2, tweede alinea, bedoelde prijsverlaging, binnenlandse belastingen niet inbegrepen, af koelhuis waar de boter is opgeslagen, uitgedrukt in de valuta van de Lid-Staat waar de inschrijving wordt gehouden,

d) het koelhuis waar de boter zich bevindt.

Een aanbieding voor verschillende koelhuizen wordt geacht evenveel aanbiedingen te bevatten als het aantal koelhuizen waarop zij betrekking heeft.

3. Een aanbieding is slechts geldig wanneer zij op een hoeveelheid van ten minste 5 ton betrekking heeft.

Wanneer de in een koelhuis beschikbare hoeveelheid evenwel kleiner is dan 5 ton, is de beschikbare hoeveelheid de minimumhoeveelheid voor de aanbieding.

4. Een aanbieding is slechts geldig indien :

a) zij vergezeld gaat van de in artikel 6, leden 1 en 2, bedoelde schriftelijke verbintenissen,

b) de inschrijver er een verklaring bijvoegt, waarbij hij van elke reclame inzake kwaliteit of kenmerken van de eventueel verkochte boter afziet ;

c) het bewijs wordt geleverd dat de deelnemer vóór het aflopen van de termijn voor het indienen van de aanbiedingen een inschrijvingswaarborg heeft gesteld voor de betrokken bijzondere inschrijving.

5. In de aanbieding mag worden vermeld dat zij slechts als ingediend moet worden beschouwd wanneer de toewijzing betrekking heeft op de volledige hoeveelheid die in de aanbieding is aangegeven.

In de aanbieding mag worden vermeld dat zij slechts als ingediend moet worden beschouwd wanneer de toewijzing betrekking heeft op de in de aanbieding hiertoe nader aangegeven hoeveelheid.

6. De aanbieding mag niet worden ingetrokken.

Artikel 8

1. De inschrijvingswaarborg bedraagt 10 rekeneenheden per ton.

2. De waarborg wordt naar keuze van de Lid-Staat gesteld in de vorm van een cheque op naam van het interventiebureau of in de vorm van een garantie die voldoet aan de door de betrokken Lid-Staat vastgestelde criteria.

Artikel 9

1. Met inachtneming van de bij elke bijzondere inschrijving ontvangen aanbiedingen en volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt een minimumverkoopprijs vastgesteld of besloten de verkoop bij inschrijving geen doorgang te laten vinden.

2. Gelijktijdig met de minimumverkoopprijs en volgens dezelfde procedure wordt het bedrag vastgesteld van de verwerkingswaarborg, die is bestemd om het verschil tussen de marktprijs van de boter en de minimumprijs te dekken.

Artikel 10

1. Op de aanbieding wordt niet ingegaan wanneer de voorgestelde prijs beneden de voor de betrokken inschrijving geldende minimumprijs ligt.

2. Onverminderd het in lid 1 bepaalde wordt de partij toegewezen aan degene die de hoogste prijs biedt.

Indien de beschikbare hoeveelheid in het betrokken koelhuis door deze toewijzing niet geheel is uitgeput, geschiedt de toewijzing voor de nog resterende hoeveelheid aan andere inschrijvers volgens de aangeboden prijs, te beginnen vanaf de hoogste prijs.

3. Wanneer een in aanmerking te nemen aanbieding wordt gedaan voor een grotere hoeveelheid dan in het betrokken koelhuis nog beschikbaar is, wordt slechts deze beschikbare hoeveelheid aan de betrokken inschrijver toegewezen.

4. Wanneer de totale hoeveelheid waarop aanbiedingen met dezelfde prijzen betrekking hebben groter is dan de nog beschikbare hoeveelheid, geschiedt de toewijzing door middel van loting.

5. De uit de inschrijving voortvloeiende rechten en verplichtingen zijn niet overdraagbaar.

Artikel 11

1. Elke inschrijver wordt door het interventiebureau onmiddellijk in kennis gesteld van het resultaat van zijn deelneming aan de bijzondere inschrijving.

2. Degene aan wie de partij is toegewezen betaalt voor de overneming van de boter aan het interventiebureau voor elke hoeveelheid die hij voornemens is af te halen, het bedrag dat overeenkomt met zijn aanbieding.

Voor de kopers echter, die de verbintenis op zich hebben genomen de in artikel 6, lid 1, sub a), b) en c), bedoelde bepalingen na te komen, wordt de prijs verlaagd met 10 rekeneenheden per 100 kg.

Artikel 12

1. Vóór de overneming van elke hoeveelheid stelt de koper de in artikel 9, lid 2, bedoelde verwerkingswaarborg.

2. De verwerkingswaarborg wordt gesteld overeenkomstig artikel 8, lid 2.

Artikel 13

1. Wanneer de in artikel 11, lid 2, bedoelde betaling is geschied en de in artikel 12 bedoelde verwerkingswaarborg is gesteld, geeft het interventiebureau een afhaalbon af waarin wordt vermeld :

a) de hoeveelheid waarvoor aan de in limine bedoelde voorwaarden is voldaan,

b) het koelhuis waar deze hoeveelheid is opgeslagen,

c) de uiterste datum waarop de boter moet zijn overgenomen.

2. De koper neemt de hem toegewezen boter over binnen 30 dagen na ontvangst van de in artikel 11, lid 1, bedoelde kennisgeving. Deze overneming kan in verschillende malen geschieden.

Behalve in geval van overmacht wordt het verkoopcontract voor de resterende hoeveelheden verbroken, wanneer de koper de boter niet binnen de voorgeschreven termijn heeft overgenomen.

Artikel 14

De boter wordt geleverd door het interventiebureau in verpakkingen, waarop één of meer van de volgende vermeldingen zijn aangebracht in letters van ten minste 2 cm hoogte :

„Beurre destiné à la transformation (règlement (CEE) n° 1259/72)",

„Zur Verarbeitung bestimmte Butter (Verordnung (EWG) Nr. 1259/72)",

„Burro destinato alla trasformazione (regolamento (CEE) n. 1259/72)",

„Boter voor verwerking (Verordening (EEG) nr. 1259/72)".

Artikel 15

Na uitslag en tot het ogenblik van verwerking tot produkten behorende tot tariefpost 19.08 van het gemeenschappelijk douanetarief wordt de boter onderworpen aan een douanecontrole of aan een administratieve controle die gelijkwaardige waarborgen biedt.

Artikel 16

1. Tijdens de in artikel 6, lid 1, sub a) en b), bedoelde verwerking en bijmenging oefent de Lid-Staat op wiens grondgebied de bewerkingen plaatsvinden gedurende de gehele duur van genoemde bewerkingen ter plaatse controle uit.

2. Indien de in artikel 6, lid 1, sub a) en b), bedoelde bewerkingen enerzijds en de sub c) van genoemd lid bedoelde verwerking anderzijds niet op dezelfde plaats geschieden, wordt het boterconcentraat verpakt in verpakkingen met een minimumgewicht van 10 kg.

Op de verpakkingen worden in letters van ten minste 2 cm hoogte de volgende vermeldingen aangebracht :

„Beurre concentré destiné à la transformation en produits 19.08 T.D.C. (règlement (CEE) n° 1259/72)",

„Zur Verarbeitung zu Erzeugnissen 19.08 GZT bestimmtes Butterfett (Verordnung (EWG) Nr. 1259/72)",

„Burro concentrato destinato alla trasformazione in prodotti 19.08 T.D.C. (regolamento (CEE) n. 1259/72)",

„Boterconcentraat bestemd voor verwerking tot produkten 19.08 G.D.T. (Verordening (EEG) nr. 1259/72)".

Artikel 17

In het geval dat of wel de in artikel 6, lid 1, sub b), bedoelde bijmenging of wel de verwerking van de

boter of van het boterconcentraat met toegevoegde suiker plaatsvindt in een andere Lid-Staat dan de verkopende Lid-Staat, moeten de volgende voorschriften worden toegepast :

De vakken 101, 103 en 104 van het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 bedoelde controle-exemplaar worden ingevuld. Vak 104 wordt ingevuld door de niet van toepassing zijnde vermeldingen door te halen en bij het tweede gedachtenstreepje een van de hiernavolgende vermeldingen aan te brengen :

a) indien de boter is bestemd om te worden verwerkt na de in artikel 6, lid 1, bedoelde bijmenging, of indien het boterconcentraat of boterconcentraat met toegevoegde suiker betreft, die overeenkomstig de voorschriften van genoemd lid zijn verkregen :

„destiné à la transformation au titre de l'article 6 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 1259/72",

„zur Verarbeitung gemäß Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1259/72 bestimmt",

„destinato alla trasformazione a norma dell'articolo 6 paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1259/72",

„bestemd voor verwerking overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1259/72" ;

b) indien de boter is bestemd om te worden verwerkt volgens de in artikel 6, lid 2, bedoelde voorwaarden :

„destiné à la transformation au titre de l'article 6 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 1259/72",

„zur Verarbeitung gemäß Artikel 6 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1259/72 bestimmt",

„destinato alla trasformazione a norma dell'articolo 6 paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 1259/72".

„bestemd voor verwerking overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1259/72".

Artikel 18

1. Behoudens overmacht wordt de inschrijvingswaarborg slechts vrijgegeven voor de hoeveelheid :

a) waarvoor de inschrijver :

— zijn aanbieding niet vóór het besluit tot toewijzing heeft teruggetrokken,

en

— binnen de voorgeschreven termijnen het bedrag dat overeenkomt met de in artikel 11, lid 2, bedoelde aanbieding heeft betaald en de in artikel 12 bedoelde verwerkingswaarborg heeft gesteld

of

b) waarvoor niet op de aanbieding is ingegaan.

2. Behoudens overmacht wordt in de artikel 12 bedoelde verwerkingswaarborg slechts vrijgegeven voor de hoeveelheden waarvoor de koper aan de bevoegde instantie het bewijs overlegt, dat de in artikel 6 bedoelde voorwaarden zijn nagekomen. Wanneer de verwerking heeft plaatsgevonden in een andere Lid-Staat dan de verkopende Lid-Staat, kan dit bewijs slechts worden geleverd door de overlegging van het in artikel 17 bedoelde controle-exemplaar.

3. De waarborg wordt onmiddellijk vrijgegeven.

Artikel 19

In geval van overmacht stelt het interventiebureau de maatregelen vast, die het in de gegeven omstandigheden noodzakelijk acht.

Artikel 20

De compenserende bedragen die worden toegepast op boter, boterconcentraat en boterconcentraat met toegevoegde suiker (post 21.07 van het gemeenschappelijk douanetarief) zijn voor het gedeelte boter gelijk aan de compenserende bedragen die zijn vastgesteld krachtens Verordening (EEG) nr. 974/71, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,3.

Indien dit nodig zou blijken, kan de Commissie deze coëfficiënt aanpassen.

Artikel 21

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 juni 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT